

La tua  
**Campania**  
cresce in  
**Europa**



53° Distretto Scolastico – 84014 Nocera Inferiore

**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE**  
**“Guglielmo Marconi”**

Prot. 3119 C/13  
del 18 luglio 2014

A tutte le scuole della Provincia di Salerno  
All'U.S.R. Campania - Ufficio XV - Ambito  
Territoriale per la Provincia di Salerno  
All'Albo – Atti – Sito Web

PROGRAMMA OPERATIVO NAZIONALE “COMPETENZE PER LO SVILUPPO”  
2007IT051PO007 - FINANZIATO CON IL FSE  
ATTUAZIONE PROGRAMMA OPERATIVO FSE REGIONE CAMPANIA OB. CONVERGENZA 2007-13  
AVVISO 11547 DELL' 8/11/2013 – NOTA AUTORIZZATIVA AOODGAI/2705 DEL 31/03/2014  
AZIONE C-1-FSE04\_POR\_CAMPANIA-2013-251 – ANNUALITÀ 2014

**BANDO PER LA SELEZIONE DI ESPERTI MADRELINGUA PER LA FORMAZIONE  
PROPEDEUTICA AI PERCORSI LINGUISTICI DI LINGUA INGLESE PREVISTI DALL'AZIONE C-1**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

**Visto** l'avviso prot.n. AOODGAI/11547 dell'8 novembre 2013 per la presentazione delle proposte relative all'azione **C1** “Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave – **Comunicazione nelle lingue straniere**” e **C5** – **Tirocini/stage** (in Italia e nei paesi Europei) del Programma Operativo Nazionale: “Competenze per lo Sviluppo”. - 2007IT051PO007 - finanziato con il FSE. Annualità 2014. – Attuazione Programma Operativo FSE Regione Campania Ob. Convergenza 2007-2013.

**Vista** la delibera del Collegio dei Docenti del 19/11/2013 n. 1.5, con la quale è stato approvato il piano predisposto dall'Istituto;

**Visto** il piano predisposto dall'Istituto relativo all'avviso suddetto ed inoltrato in data 07/12/2013;

**Vista** la nota del MIUR – Direzione Generale per gli Affari Internazionali, Uff. IV, prot.n. AOODGAI/2705 del 31/03/2014 avente per oggetto: “Autorizzazione dei progetti e Impegno di spesa – prot.n. 2014.0050284 del 23/01/2014 e prot.n. 2014.0211581 del 25/03/2014”, con la quale sono state autorizzate l'azione C-5-FSE04\_POR\_CAMPANIA-2013-227 e l'azione **C-1-FSE04\_POR\_CAMPANIA-2013-251**;

**Visto** il Piano dell'Offerta Formativa a.s. 2013/14, così come integrato nella seduta del Collegio dei Docenti del 16 maggio 2014;

**Vista** la delibera del Consiglio di Istituto n.1.4 del 13 giugno 2014, di modifica del programma annuale con l'assunzione a bilancio dei relativi finanziamenti;

**Viste** le Disposizioni e Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2007/2013 - Edizione 2009 - Fondo Sociale Europeo - Prot. n. AOODGAI/ 749 del 6 Febbraio 2009;

**Considerato** che occorre selezionare, per la realizzazione dell'azione C1, due esperti di madrelingua inglese per lo svolgimento di corsi di formazione propeedeutici di quindici ore ciascuno;

53° Distretto Scolastico – 84014 Nocera Inferiore  
**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE**  
**“Guglielmo Marconi”**

**EMANA**

bando per la selezione di esperti di madrelingua ai quali affidare lo svolgimento di corsi di quindici ore di preparazione linguistica propedeutici per i seguenti progetti:

<b>AZIONE C-1-FSE04_POR_CAMPANIA-2013-251</b>	
Progetto	Titolo
C-1-1	<b>Speak In English! (Liv. B1)</b>
C-1-2	<b>Speak In English! (Liv. B2)</b>

**Art. 1 - Oggetto principale dell'attività dell'esperto**

Oggetto principale dell'attività dell'esperto è la realizzazione di un corso di 15 ore, per ogni progetto, ripartite in cinque incontri di tre ore ciascuno, destinato ad un'azione di riequilibrio linguistico del gruppo, alla preparazione culturale e geografica della zona sede della formazione, ed alla somministrazione di un test per la valutazione delle competenze linguistiche dei corsisti, basato sul modello di portafoglio europeo delle lingue [http://www.europass-italia.it/docs/ELPTemplate\\_it\\_IT.doc](http://www.europass-italia.it/docs/ELPTemplate_it_IT.doc).

A tale riguardo, si precisa che sul sito <http://risorsedocentipon.indire.it>, nell'ambito dei materiali prodotti dal Piano di formazione Nazionale - Lingua letteratura e cultura in una dimensione europea: area lingue - è possibile reperire esempi di test standardizzati coerenti con il QCER nelle sitografie presentate nelle varie unità didattiche (Modulo The European Language Portfolio: encouraging plurilingualism and self-assessment in pupils: - Inglese: Designing tests according to expected performances.

**Art. 2 - Ulteriori compiti degli esperti**

Le attività e i compiti ulteriori dell'esperto sono ricavabili dalla “Disposizioni e Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2007/2013 - Edizione 2009” - Prot. n. AOODGAI/ 749 del 6 Febbraio 2009, disponibile sul sito Internet del PON 2007-2013, nonché dall'avviso 11547 dell'8 novembre 2013.

In particolare, essi dovranno:

- partecipare ad eventuali incontri propedeutici alla realizzazione delle attività;
- promuovere processi di partecipazione, operatività e apprendimento cooperativo;
- effettuare, insieme alle risorse umane individuate nell'ambito del progetto per svolgere compiti di coordinamento logistico e organizzativo, l'organizzazione e la registrazione di tutte le attività previste (organizzative, logistiche e didattiche) e la predisposizione del materiale necessario per la rilevazione delle competenze di partenza, anche ai fini della certificazione finale interna ed esterna;
- effettuare attività di verifica e valutazione delle competenze in ingresso e in uscita;
- predisporre la relazione finale sull'intervento svolto e la scheda analitica delle competenze acquisite, per ciascun allievo;
- compilazione del timesheet;
- curare l'archiviazione del materiale cartaceo.

**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE**  
**“Guglielmo Marconi”**

**Art. 3 - Requisiti per l'attribuzione degli incarichi**

I parametri preferenziali per la valutazione delle domande di partecipazione saranno i seguenti:

- coerenza del curriculum personale con le caratteristiche dell'incarico da svolgere (con particolare riferimento a pregresse esperienze in progetti riferibili all'area di intervento, esperienza nel settore delle certificazioni per lingue straniere);
- specifica esperienza professionale nel settore dell'insegnamento linguistico come presupposto per il possesso di adeguate competenze in rapporto all'utenza ed agli obiettivi formativi richiesti dal progetto (laurea specifica per l'insegnamento della lingua inglese, possesso del TEFL, documentata esperienza di docenza presso Istituti Linguistici accreditati);
- competenze relazionali, comunicative ed organizzative;
- possesso di una approfondita conoscenza del sistema informativo “Gestione degli Interventi”;
- rispondenza della linee programmatiche sviluppate nella scheda all. “B” rispetto agli obiettivi ed al contenuto dell'intervento;
- competenze informatiche relative all'uso di metodologie e strumenti di comunicazione compresi quelli multimediali;

Verrà data precedenza, a parità di punteggio, agli aspiranti di madrelingua della lingua del paese di destinazione.

**Art. 4 - Compenso**

Il compenso destinato dal piano agli esperti è di € 80,00/ora, per un totale di 15 ore per ciascun progetto ed un importo lordo onnicomprensivo di € 1.200,00.

Qualora i corsi siano sospesi o non avviati per la mancanza di un adeguato numero di iscrizioni ovvero per ogni altra circostanza che determini la mancata effettuazione dei corsi, nulla sarà dovuto dall'Amministrazione agli Esperti per la mancata prestazione dell'opera concordata.

**Art. 5 - Modalità di presentazione delle domande**

Gli interessati dovranno presentare domanda di partecipazione esclusivamente su modello allegato “A” regolarmente compilato, corredato, a pena di inammissibilità, da:

- curriculum vitae su formato europeo;
- scheda illustrativa delle linee programmatiche attinenti le modalità e le metodologie di svolgimento delle attività previste, redatta sul modello allegato “B”, per consentire di valutare la loro congruità rispetto alla realizzazione dell'obiettivo;
- informativa ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/03, mod. all. “C”, debitamente sottoscritta;
- copia fotostatica non autenticata di un documento di identità in corso di validità, debitamente sottoscritto dall'interessato;
- per i dipendenti della Pubblica Amministrazione, autorizzazione allo svolgimento dell'incarico rilasciata dal Dirigente del proprio Ufficio (può anche essere consegnata in un secondo tempo).

**In caso si intenda proporre la propria candidatura per entrambi i progetti, bisognerà predisporre una distinta domanda, completa della relativa documentazione per ciascuno dei progetti.**

Si precisa che solo in assenza di più candidature valide potranno essere affidati allo stesso esperto entrambi i corsi.

**Art. 6 – Termine di presentazione delle domande.**

La domanda, con l'allegata documentazione, indirizzata al Dirigente dell'I.I.S. “Guglielmo Marconi”, Via Atzori, 174 – 84014 Nocera Inferiore (SA), dovrà pervenire all'Ufficio di Segreteria della scuola, **entro e non oltre ore 13:30 del 28 luglio 2014**, in busta chiusa recante le generalità del mittente e la dicitura:



**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE**  
**“*Guglielmo Marconi*”**

PROGRAMMA OPERATIVO NAZIONALE “COMPETENZE  
PER LO SVILUPPO”  
2007IT051PO007 - FINANZIATO CON IL FSE  
ATTUAZIONE PROGRAMMA OPERATIVO FSE  
REGIONE CAMPANIA OB. CONVERGENZA 2007-13  
Domanda di partecipazione al bando per la selezione  
di esperti madrelingua per formazione propedeutica  
Azione **C-1-FSE04\_POR\_CAMPANIA-2013-251**  
progetto\_\_\_\_\_ dal titolo\_\_\_\_\_

**Art. 7 - Modalità di valutazione delle domande**

La selezione sarà effettuata in seguito ad un'analisi comparativa dei curricula vitae e l'affidamento, fatto salve le procedure di trasparenza, sarà effettuato sulla base della valutazione effettuata da un'apposita Commissione nominata dal Dirigente Scolastico. La commissione si avvarrà della tabella di valutazione dei titoli allegata al presente bando (all. “D”).

A parità di punteggio, verrà preferito, nell'ordine:

- a- il candidato madrelingua della lingua del paese di destinazione;
- b- il candidato che ha il maggior punteggio nelle pregresse attività di collaborazione con l'istituto;
- c- il candidato interno;
- d- il candidato più giovane.

La graduatoria di merito, con il relativo punteggio attribuito a ciascun aspirante, sarà pubblicata all'albo e sul sito internet dell'Istituzione scolastica.

Le nomine verranno effettuate anche in presenza di una sola domanda valida, purché rispondente ai requisiti di partecipazione e alle esigenze progettuali previste l'azione.

E' ammesso reclamo entro **cinque** giorni dalla data di pubblicazione.

Il Dirigente scolastico si riserva di convocare gli interessati per un eventuale colloquio finalizzato a:

- Accertare attitudini relazionali e motivazionali;
- Chiedere l'eventuale integrazione del curriculum vitae relativamente alle certificazioni originali dei titoli e/o esperienze maturate.

**L'Istituto si riserva di pubblicare la graduatoria di merito entro il 30 luglio 2014, salvo diverse disposizioni.**

In caso di rinuncia dell'esperto selezionato, si provvederà alla sua sostituzione utilizzando la graduatoria di merito.

Nel caso in cui non vi sia alcuna domanda di partecipazione, l'Istituto, in considerazione della necessità di dare sollecita attuazione ai progetti, potrà – alternativamente alla riapertura dei termini per la presentazione delle domande – convocare esperti che abbiano già collaborato con l'Istituto in precedenti attività progettuali e dai cui curricula, già in possesso della scuola, risulti il possesso dei requisiti necessari per lo svolgimento dell'attività messa a bando.

**Art. 8 - Configurazione del rapporto con l'Istituto**

Il rapporto con l'istituto verrà configurato come un contratto di prestazione occasionale d'opera professionale.

Esso non darà luogo a trattamento previdenziale e/o assistenziale né a trattamento di fine rapporto.

L'esperto dovrà provvedere in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e responsabilità civile.

La tua  
**Campania**  
cresce in  
**Europa**



Unione Europea



53° Distretto Scolastico – 84014 Nocera Inferiore

**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE**  
**“Guglielmo Marconi”**

Il pagamento non è di tipo forfetario ma va correlato al monte ore indicato nell'incarico. L'effettuazione di tali ore dovrà essere analiticamente documentata con firme di presenza ed indicazione delle attività svolte.

Le attività progettuali si svolgeranno, in orario pomeridiano (o all'occorrenza antimeridiano), presso le sede di Nocera Inferiore, via Atzori n. 174.

La scansione temporale delle attività sarà formalizzata in un calendario predisposto dall'Istituto.

La scuola, a fronte dell'attività di docenza effettivamente svolta, si impegna a corrispondere il compenso, nella misura oraria prevista per le singole azioni ed autorizzato dal provvedimento richiamato in premessa, comprensivo di ogni onere. Tale compenso sarà liquidato solo a seguito dell'effettiva erogazione del finanziamento dell'azione del PON da parte delle Autorità competenti. Esso deve intendersi al lordo di ogni onere eventualmente sostenuto dall'esperto per l'effettuazione della prestazione (spese di viaggio, oneri contributivi e fiscali, IVA, IRAP, etc.)

**Art. 9 - Disposizioni finali**

Le disposizioni contenute nel presente bando hanno valore, a tutti gli effetti, di norma regolamentare e contrattuale.

Per quanto non previsto, si fa espresso riferimento alla vigente normativa nazionale e comunitaria.

I dati personali acquisiti, saranno trattati nel rispetto degli obblighi derivanti dalla vigente normativa prevista dal DLgs. n. 196/2003 e s.m.i., ed esclusivamente per gli adempimenti derivanti dal presente bando.

Tali dati potranno essere comunicati, per le stesse finalità, ai soggetti ai quali sia riconosciuta per legge la facoltà di accedervi.

**Art. 10 - Pubblicizzazione e diffusione**

Il presente bando, insieme ai suoi allegati, sarà affisso all'Albo Ufficiale dell'Istituto, pubblicato sul sito istituzionale [www.itimarconinocera.org](http://www.itimarconinocera.org) nonché pubblicizzato mediante comunicazione inviata via posta elettronica alla Scuole della Provincia di Salerno e All'U.S.R. Campania - Ufficio XV - Ambito Territoriale per la Provincia di Salerno

Nocera Inferiore, 18 luglio 2014

Il Dirigente Scolastico  
**prof.ssa Paola Anna Gianfelice \***

\* FIRMA AUTOGRAFA SOSTITUITA A MEZZO STAMPA,  
AI SENSI DELL'ART. 3, CO. 2, DEL D. LGS. 39/1993